

Twin Rivers Unified School District presents

COLLEGE KNOWLEDGE SERIES

Presented by our College & Career Readiness Department, this virtual workshop series guides families through every stage of the college journey—from understanding admission requirements and financial aid to completing applications with confidence.

College Application Roadmap: A Parent's Guide

 Wednesday, Nov. 12th 2025 5:00 pm (English)

The Cost of College: A Parent's Guide

 Wednesday, Dec. 3rd 2025 9:00 am (Spanish) 5:00 pm (English)

A-G & Preparing for College

 Wednesday, Dec. 17th 2025 9:30 am (Spanish) 5:00 pm (English)



Virtual Workshops on Zoom:

<https://twinriversusd-org.zoom.us/j/86593423308>

Reminder: The sessions presented in English on Nov. 12th, Dec. 3rd and Dec. 17th will provide simultaneous interpretation in Spanish and Dari on separate language channels in the same meeting.

For more information:



Heriberto Soto, Coordinator
Family and Community Engagement
Office: (916) 566-1600 x. 32240
Work Cell: 916-621-9832
Email: Heriberto.Soto@trusd.net
Website: <https://trusd.net/FACE>

RUMBO A LA UNIVERSIDAD

Presentado por nuestro Departamento de Preparación Universitaria y Profesional, esta serie de talleres virtuales guía a las familias en cada etapa del camino hacia la universidad: desde comprender los requisitos de admisión y la ayuda financiera hasta completar las solicitudes con confianza.

Guía para Padres: Cómo Solicitar a la Universidad

 miércoles, 12 de noviembre de 2025 5:00 pm (Inglés)

El Costo de la Universidad: Guía para Padres

 miércoles, 3 de diciembre de 2025 9:00 am (Español) 5:00 pm (Inglés)

A-G y Preparación para la Universidad

 miércoles, 17 de diciembre de 2025 9:30 am (Español) 5:00 pm (Inglés)



Talleres virtuales por Zoom:

<https://twinriversusd-org.zoom.us/j/86593423308>

Recordatorio: Las sesiones presentadas en inglés el 12 de noviembre, 3 de diciembre y 17 de diciembre ofrecerán interpretación simultánea en español y dari a través de canales de idioma separados dentro de la misma reunión.



Para más información:

Heriberto Soto, Coordinador
Participación de la Familia y Comunidad
Oficina: (916) 566-1600 ext. 32240
Celular: (916) 621-9832
Email: Heriberto.Soto@trusd.net
Sitio web: <https://trusd.net/FACE>

مجموعه از برنامه های آموزشی پیرامون چگونگی شمولیت در دانشگاه (کالج)

این مجموعه کارگاه های مجازی که توسط دیپارتمنت آمادگی برای دانشگاه و شغل ما ارائه می شود، خانواده ها را در هر مرحله از سفر دانشگاه راهنمایی می کند - از درک شرایط پذیرش و کمک مالی گرفته تا تکمیل درخواستی ها با اطمینان.

نقشه راه جهت شمولیت در دانشگاه (کالج) : راهنمای والدین
17 چهارشنبه، ۱۲ نوامبر ۲۰۲۵، ساعت ۵:۰۰ بعد از ظهر (انگلیسی)

هزینه دانشگاه (کالج) : راهنمای والدین
17 چهارشنبه، ۳ دسامبر ۲۰۲۵، ساعت ۹:۰۰ صبح (اسپانیایی) ساعت ۵:۰۰ بعد از ظهر (انگلیسی)

مضاین A-G و آمادگی برای دانشگاه (کالج)
17 چهارشنبه، ۱۷ دسامبر ۲۰۲۵، ساعت ۹:۳۰ صبح (اسپانیایی) ساعت ۵:۰۰ بعد از ظهر (انگلیسی)

ورکشاپ آموزشی از طریق زوم
<https://twinriversusd-org.zoom.us/j/86593423308>



یادآوری: جلسات به زبان انگلیسی در تاریخ های ۱۲ نوامبر، ۳ دسامبر و ۱۷ دسامبر ارائه می گردد. ترجمه همزمان به زبان های اسپانیایی و دری را در کانال های زبانی جداگانه در همان جلسه نیز ارائه خواهد گردید.

جهت معلومات بیشتر:

آقای هری بیرتو سوتو - هماهنگ کننده تعامل

خانواده و جامعه

شماره Phone: (916) 566-1600 شماره تماس

Cell: (916) 621-9832 داخلی 32240

ایمیل آدرس: heriberto.soto@trusd.net



Twin Rivers Unified School District presents

СЕРИЯ СЕМИНАРОВ О ПОСТУПЛЕНИИ В КОЛЛЕДЖ

Эта серия виртуальных семинаров, представленная нашим отделом по подготовке к поступлению в колледж и карьере, помогает семьям пройти все этапы пути к поступлению в колледж — от понимания требований к поступлению и финансовой помощи до уверенного заполнения заявлений.

Пошаговый план подачи заявления в колледж: Руководство для родителей

 **Среда, 12 ноября 2025 17:00 (на Английском языке)**

Стоимость обучения в колледже: Руководство для родителей

 **Среда, 3 декабря 2025 9:00 (на испанском языке) 17:00 (на английском)**

A-G и подготовка к поступлению в колледж

 **Среда 17 декабря 2025 9:30 (на испанском) 17:00 (на английском)**



Виртуальный семинар на Zoom:

<https://twinriversusd-org.zoom.us/j/86593423308>

Напоминаем: на сессиях, которые будут проходить на английском языке 12 ноября, 3 декабря и 17 декабря, будет обеспечен синхронный перевод на испанский и дари на отдельных языковых каналах в рамках одного и того же заседания.

Для получения дополнительной информации:



Heriberto Soto, Координатор отдела
работы с семьями и общественностью
Офис: (916) 566-1600 х. 32240
Рабочий мобильный: 916-621-9832
Эл. почта: Heriberto.Soto@trusd.net
Веб-сайт: <https://trusd.net/FACE>